[date]

Ku bagize uru rugo,

Guverinoma y’igihugu yemeje ibigenwa na Pandemic-EBT muri uyu mwaka w’amashuri — Nzeri 2021 kugeza muri Kamena 2022.

Ibi bigenwa:

* Bigenewe gusimbura agaciro k'amafunguro y’ubuntu atangwa ku ishuri abanyeshuri bagombye kuba barahawe ku ishuri.
* Bizahabwa abanyeshuri babyemerewe basibye ku mpamvu zifite ishingiro zifitanye isano na COVID cyangwa bagizweho ingaruka n'ifungwa ry'amashuri bitewe na COVID mu mwaka w'amashuri.  *Guhabwa amafunguro y'ubuntu yo kurira mu rugo mu gihe amashuri yafunzwe cyangwa umunyeshuri yasibye nta ngaruka bizagira ku kuzuza ibisabwa ku munyeshuri muri P-EBT.*

[CEP or Provision 2 schools]:

Bitewe n'uko ishuri ryacu risanzwe riha abanyeshuri bose amafunguro y'ubuntu, ibi bituma abanyeshuri bose bemerewe guhabwa ibigenwa na P-EBT mu mezi ayo ari yo yose:

* Basibye bafite impamvu yumvikana kubera COVID, cyangwa
* Ishuri ryafunzwe kubera COVID.

[Schools that normally operate pricing programs]:

Kugira ngo abanyeshuri bahabwe ibigenwa na P-EBT, bagomba kuba:

1. Bafite muri dosiye zabo inyandiko isaba amafunguro y'ubuntu n'ay'ibiciro bigabanyije yemejwe, cyangwa
2. Baremerewe amafunguro y'ubuntu atangwa ku ishuri mu buryo butaziguye, kuko:
   * urugo ruhabwa 3SquaresVT cyangwa Reach Up, cyangwa
   * umunyeshuri arererwa ahatari iwabo, atagira aho aba, ari umwimukira, yahunze iwabo cyangwa ari muri porogaramu ya Head Start.

🞎 **UBUSABE SI NGOMBWA:**Student name(s)] is/are yujuje/bujuje ibisabwa byo guhabwa amafunguro y'ubuntu ku ishuri hashingiwe ku makuru dufite muri dosiye. Uzahabwa ibigenwa na P-EBT kugeza muri Nzeri 2021 mu mezi yose umunyeshuri/abanyeshuri wawe/bawe:

* Basibye bitewe na COVID, cyangwa
* Ishuri ryafunzwe kubera COVID.

Tumenyeshe niba hari abandi banyeshuri baba mu rugo rwawe.

🞎 **UBUSABE NI NGOMBWA:**Niba wifuza guhabwa ibigenwa na P-EBT, uzuza ifishi yo gusaba iri ku mugereka, hanyuma uyigarure vuba bishoboka. Niba byemejwe, uzahabwa ibigenwa na P-EBT kugeza muri Nzeri 2021 mu mezi yose umunyeshuri (abanyeshuri) wawe:

* Basibye bitewe na COVID, cyangwa
* Ishuri ryafunzwe kubera COVID.

**GENZURA AMAKURU Y'UMUNYESHURI:**Genzura amakuru dufite muri dosiye y'umunyeshuri wawe.

Amazina y’umunyeshuri: Itariki y'amavuko y'umunyeshuri:

Umukuru w’urugo: Aderesi y’iposita:

* Niba aya makuru ari yo, nta kindi gikeneye gukorwa.
* Niba amakuru atari yo, vugisha [provide contact information] bitarenze kuwa 28 Gashyantare 2022 kugira ngo akosorwe.

Reba ku rutonde rw'*ibibazo bikunze kubazwa kuri P-EBT* ruri ku mugereka kugira ngo umenye byinshi kuri ibi bigenwa.  Ntitwiteze ko bizaboneka mbere y'impera za Mata.

Tugushimiye ubufasha bwawe.

Murakoze,

[Signature]

Dukurikije amategeko y'igihugu ku burenganzira bw’abaturage n’amategeko n’Ishami rya Leta Zunze Ubumwe za Amerika ry’Ubuhinzi (USDA) politiki zo kugenzura uburenganzira bw'abaturage, USDA, ibigo byayo, ibiro byayo n’abakozi bayo, kimwe n’ibigo byitabira cyangwa bitanga porogaramu za USDA babujijwe kuvangura bashingiye ku bwoko, ibara, igihugu cy’inkomoko, igitsina, ubumuga, imyaka, cyangwa kwihorera cyangwa kwihimura ku gikorwa kijyanye n'uburenganzira bw'abaturage muri porogaramu cyangwa igikorwa icyo ari cyo cyose bikozwe cyangwa bitewe inkunga na USDA.

Ababana n'ubumuga bakeneye ubundi buryo bw'itumanaho ku makuru y’iyi porogaramu (urugero: inyuguti z'abatabona, inyuguti nini, kasete z'amajwi, ururimi rw'amarenga nyamerika, n'ibindi), bagomba kuvugana n’ikigo (cya leta cyangwa cy’aho batuye) basabiyeho ibigenwa. Abantu bafite ubumuga bwo kutumva, bumva bigoranye cyangwa bafite ibibazo byo gusohora amajwi bashobora kuvugana na USDA binyuze muri Federal Relay Service kuri (800) 877-8339. Ikindi, amakuru kuri iyi porogaramu ashobora kuboneka mu zindi ndimi zitari icyongereza.

Kugira ngo utange ikirego kirebena n'ivangura muri iyi porogaramu, uzuza ifishi yo gutanga ikirego kijyanye n'ivangura muri porogaramu ya USDA, (AD-3027) iboneka kuri interineti kuri: https://www.usda.gov/oascr/how-to-file-a-program-discrimination-complaint, no ku biro byose bya USDA, cyangwa wandikire USDA ibaruwa, uyishyiremo amakuru yose asabwa kuri iyi fishi. Kugira ngo usabe kopi y'ifishi yo gutanga ikirego, hamagara (866) 632-9992. Ohereza ifishi wujuje cyangwa ibaruwa yawe muri USDA binyuze:

* + 1. ku iposita: Ishami rya Leta Zunze Ubumwe za Ameri rishinzwe ubuhinzi, Ibiro by’Umukarani Wungirije mu Burenganzira bw’Abaturage, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410
    2. kuri fagisi: (202) 690-7442
    3. kuri imeyili: [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov)

Iki kigo gitanga amahirwe angana.